

# ĪSA LIETOŠANAS PAMĀCĪBA



LIVEPRO2 TWS



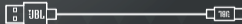
# IEPAKOJUMA SATURS



S/M/L



NOSKENĒ



# LIETOTNE



## JBL Headphones

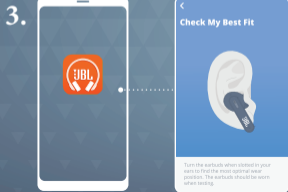
GET EVEN MORE CONTROL AND PERSONALIZATION OF YOUR LISTENING EXPERIENCE WITH THIS FREE APP.  
IEGŪSTIET VĒL LIELĀKU KONTROLI UN PERSONALIZĒJIET SAVU KLAUSĪŠANĀS PIEREDZI, IZMANTOJOT ŠO BEZMAKSAS LIETOTNI.



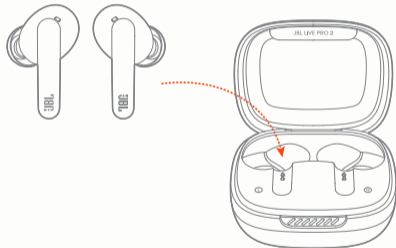
# VALKĀŠANA



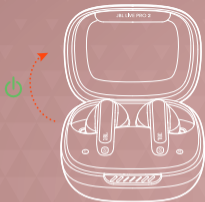
1. Izmēģiniet dažādus austiņu izmērus, lai tās derētu un skanētu nevainojami.



# LIETOŠANA PIRMO REIZI

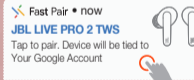
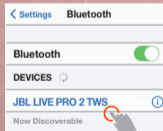


# IESLĒGŠANA UN SAVIENOŠANA



Cits

Android™ 6.0+

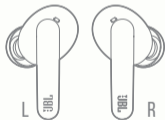


Lai izveidotu savienojumu,  
izvēlieties "JBL LIVE PRO 2 TWS".



Fast Pair

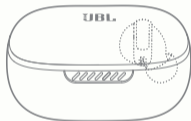
# DUBULTĀ SAVIENOŠANA + SINHRONIZĀCIJA



Stereo režīms



Mono režīms



# VAIRĀKU PUNKTU SAVIENOJUMS

- Nospiest x 1
- Turēt nospiestu (5s)

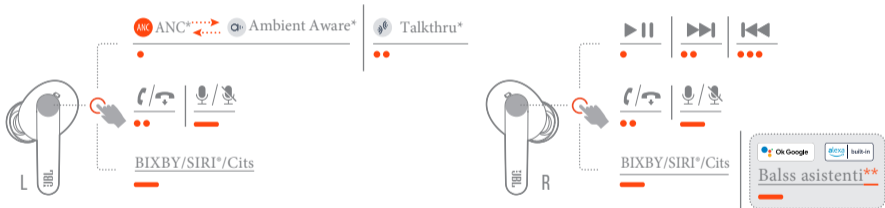


(ne vairāk kā divas ierīces)



# KONTROLES POGAS

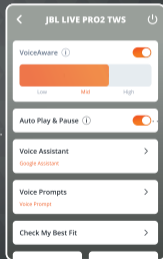
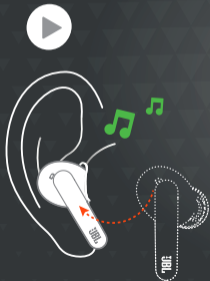
- Nospiest x 1
- Nospiest x 2
- Nospiest x 3
- Turēt nospiešanu (2s)



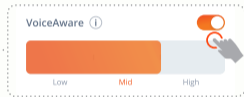
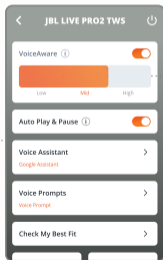
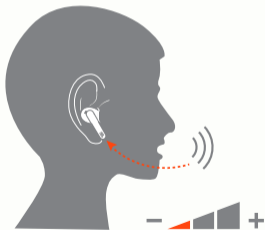
\* Iespējoties papildu kontroles iespējas, savienojot JBL LIVE PRO 2 TWS ar lietotni JBL Headphones.

\*\* Iespējoties Balss asistentu, izmantojot lietotni JBL Headphones, un piesaistiet to kādai no austiņām (L/R) pēc savas izvēles.

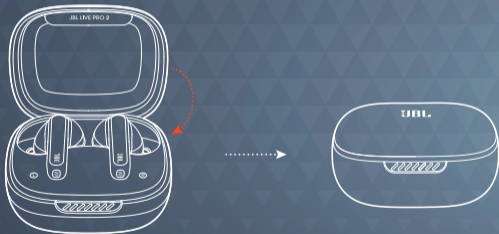
# AUTOMĀTISKĀ ATSKAŅOŠANA / APTURĒŠANA



# BALSSZINİGS



# IZSLĒGŠANA

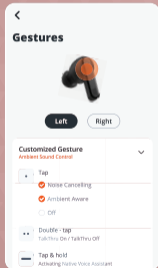
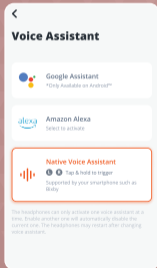
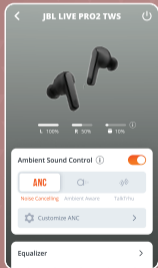


# RŪPNĪCAS IESTATĪJUMU ATIESTATĪŠANA

- Nospiest x 2
- Turēt nospiestu (5s)



# VĒL VAIRĀK IESPĒJU, IZMANTOJOT LIETOTNI



# BRĪVROKU BALSS VADĪBA

Paveiciet vairāk, nepārtraucot iesākto.

Lai sāktu, pasakiet "Ok Google".

"Atskaņot manu treniņu atskaņošanas sarakstu"

"Ieslēgt trokšņu slāpēšanu"

"Ieslēgt apkārtējo trokšņu dzirdamības režīmu"

"Kāds ir mans šodienas darba plāns?"

"Iestatīt modinātāju uz 7 no rīta"



Piezīme. Pieejams tikai Android™

# BRĪVROKU BALSS VADĪBA

Lieciet Alexa atskaņot mūziku, atbildēt uz jautājumiem, nolasīt ziņas, noskaidrot laika ziņas, iestatīt modinātājus, kontrolēt saderīgas viedierīces mājās un vēl daudz ko citu.

"Alexa, atskaņo šodienas hitus."

"Alexa, pagriez skaļāk."

"Alexa, izlaid šo dziesmu."

"Alexa, kādi ir laikapstākļi?"

"Alexa, izslēdz TV."

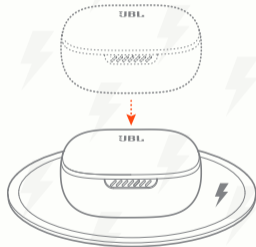
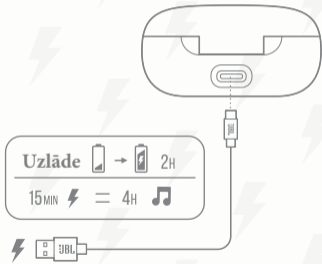
"Alexa, atskaņo ikdienas rutīnu."



Piezīme. Lai pilnībā izmantotu Alexa iespējas, izmantojot šo ierīci, ir nepieciešama Android™ 6.0 vai jaunāka versija. Alexa funkcija nav pieejama visās atrašanās vietās.



# UZLĀDE



Uzlāde, izmantojot QI sertificētu  
bezvadu uzlādes paliktni (nav iekļauts)



# LED INDIKATORI



-   Veido BT savienojumu
-   Izveidots BT savienojums
-   BT savienojums nav izveidots

-   Tukšs akumulators
-   Notiek uzlāde
-   Pilnībā uzlādēts
-   Veido BT savienojumu
-   Izveidots BT savienojums
-   BT savienojums nav izveidots

# Tehniskās specifikācijas

<b>Model:</b>	LIVE PRO 2 TWS	<b>Frequency response:</b>	20 Hz - 20 kHz
<b>Driver size:</b>	11 mm / 0.43" Dynamic Driver	<b>Impedance:</b>	16 ohm
<b>Power supply:</b>	5 V, 1 A	<b>Sensitivity:</b>	105 dB SPL@1 kHz
<b>Earbud:</b>	4.8 g per pc (9.6 g combined) / 0.01 lbs per pc (0.02 lbs combined)	<b>Maximum SPL:</b>	93 dB
<b>Charging case:</b>	59.8 g / 0.13 lbs	<b>Microphone sensitivity:</b>	-38 dBV/Pa@1 kHz
<b>Earbud battery type:</b>	Lithium-ion polymer (65 mAh / 3.85 V)	<b>Bluetooth version:</b>	5.2
<b>Charging case battery type:</b>	Lithium-ion polymer (580 mAh / 3.8 V)	<b>Bluetooth profile version:</b>	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
<b>Charging time:</b>	2 hrs from empty	<b>Bluetooth transmitter frequency range:</b>	2.4 GHz - 2.4835 GHz
<b>Wireless charging time:</b>	4 hrs from empty	<b>Bluetooth transmitter power:</b>	< 12 dBm EIRP
<b>Music playtime with BT on and ANC off:</b>	up to 10 hrs	<b>Bluetooth transmitter modulation:</b>	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8-DPSK
<b>Music playtime with BT on and ANC on:</b>	up to 8 hrs	<b>Maximum operation temperature:</b>	45°C
<b>Music playtime with BT on and True Adaptive ANC on:</b>	up to 6 hrs		



**LV**

**TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS**

Modelis:	LIVE PRO 2 TWS
Membrānas izmērs:	11 mm / 0.43" dinamiskā membrāna
Barošanas avots:	5 V, 1 A
Austiņas:	4,8 g/gab. (9,6 g abas kopā) 0,01 lbs/gab. (0,02 lbs abas kopā)
Uzlādes futlāris:	59,8 g / 0,13 lbs
Austiņu akumulatora veids:	litija jonu polimēru (65 mAh / 3,85 V)
Uzlādes futlāra akumulatora veids:	litija jonu polimēru (580 mAh / 3,8 V)
Uzlādes laiks:	2 stundas no tukša stāvokļa
Bezvadu uzlādes laiks:	4 stundas no tukša stāvokļa
Mūzikas atskaņošanas laiks ar ieslēgtu BT un izslēgtu ANC:	līdz pat 10 stundām
Mūzikas atskaņošanas laiks ar ieslēgtu BT un ieslēgtu ANC:	līdz pat 8 stundām
Mūzikas atskaņošanas laiks ar ieslēgtu BT un ieslēgtu True Adaptive ANC:	līdz pat 6 stundām
Frekvenču raksturliktne:	20 Hz – 20 kHz
Pretestība:	16 omi
Jutība:	105 dB SSL pie 1kHz/1mW
Maksimālais SSL:	93 dB
Mikrofona jutība:	-38 dBV/Pa pie 1kHz
Bluetooth versija:	5.2
Bluetooth profila versija:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth raidītāja frekvenču diapazons:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth raidītāja jauda:	<12 dBm (EIRP)
Bluetooth raidītāja modulācija:	GFSK, π/4-DQPSK, 8-DPSK
Maksimālā darba temperatūra:	45°C

RU

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

### ПРИЛОЖЕНИЕ

Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения.

### КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

1. Попробуйте различные размеры, чтобы подобрать идеальную посадку и звучание.

### ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ

Прочее

Выберите «JBL LIVE PRO 2 TWS» для подключения

### ДВОЙНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ + СИНХРОНИЗАЦИЯ

Стереорежим | Монорежим

### МНОГОТОЧЕЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Коснитесь 1 раз

Удерживайте (5 сек)

(максимум 2 устройства)

### ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

ANC (Адаптивное шумоподавление)\*


Ambient Aware (Увеличенная

слышимость окружающей среды)\*

TalkThru\*

VIXBY/SIRI\*/Другое

Голосовые помощники\*\*

\* Задействуйте дополнительные элементы управления, подключив наушники JBL LIVE PRO 2 TWS к приложению JBL Headphones 

\*\* Подключите голосового помощник через приложение JBL Headphones и назначьте его на выбранный наушник (L (левый)/R (правый)).

### АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ И ПРИОСТАНОВКА ВЫКЛЮЧЕНИЕ

### СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ С ПРИЛОЖЕНИЕМ ЗАРЯДКА

Зарядка с помощью беспроводной зарядной площадки с сертификацией Qi (не входит в комплект поставки)

### СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ

Подключение Bluetooth

Подключение по Bluetooth установлено

Подключение по Bluetooth не

установлено

Аккумулятор разряжен

Зарядка

Полностью заряжены

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: LIVE PRO 2 TWS  
Размер мембраны: мембрана динамика 11 мм / 0,43 дюйма  
Источник питания: 5 В, 1 А  
Наушники: 4,8 г / шт. (9,6 г в комплекте) / 0,01 фунта / шт. (0,02 фунта в комплекте)

Зарядный футляр: 59,8 г / 0,13 фунта  
Тип аккумулятора наушников:

Тип аккумулятора зарядного футляра: литий-ионный полимерный аккумулятор (65 мА·ч / 3,85 В)  
Время зарядки: литий-ионный полимерный аккумулятор (580 мА·ч / 3,8 В)  
Время беспроводной зарядки: 2 ч после полной разрядки  
Время воспроизведения музыки при выключенном ANC (Активное шумоподавление) и включенном BT: 4 ч после полной разрядки

Время воспроизведения музыки при включенных функциях ANC (Активное шумоподавление) и BT: до 10 ч

Время воспроизведения музыки при включенных функциях ANC (Активное шумоподавление) и BT: до 8 ч

Время воспроизведения музыки при включенных функциях BT и True Adaptive ANC (Полностью адаптивное активное шумоподавление): до 6 ч

Частотная характеристика: 20 Гц — 20 кГц

Сопротивление: 16 Ом

Чувствительность: 105 дБ УЗД при 1 кГц

Макс. уровень звукового давления: 93 дБ

Чувствительность микрофона: -38 дБВ/Па при 1 кГц

Версия Bluetooth: 5.2

Версия профиля Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

Частотный диапазон передатчика Bluetooth: 2,4 ГГц — 2,4835 ГГц

Мощность передатчика Bluetooth: < 12 дБ/мВт ЭИИМ

Модуляция передатчика Bluetooth: GFSK, π/4-DQPSK, 8-DPSK

Максимальная рабочая температура: 45 °C



**TO PROLONG BATTERY LIFESPAN, FULLY CHARGE AT LEAST ONCE EVERY 3 MONTHS. BATTERY LIFE VARIES BY USE AND SETTINGS.**

**LV**

**LAI PAILDZINĀTU AKUMULATORA KALPOŠANAS LAIKU, VEICIET PILNĪGU AKUMULATORA UZLĀDI VISMAZ VIENU REIZI TRĪS MĒNEŠOS. AKUMULATORA KALPOŠANAS LAIKS BŪS ATKARĪGS NO IZMANTOŠANAS UN IESTATĪJUMIEM.**

**RU**

**РУЧТОБЫ ПРОДЛИТЬ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АКУМУЛЯТОРА, ВЫПОЛНЯЙТЕ ПОЛНУЮ ЗАРЯДКУ ХОТЯ БЫ РАЗ В 3 МЕСЯЦА. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АКУМУЛЯТОРА ЗАВИСИТ ОТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И НАСТРОЕК.**

## IC RF Exposure Information and Statement

The SAR limit of Canada (C) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue.

Device types: (IC: 6132A-LIVEPRO2TWS) has also been tested against this SAR limit. According to this standard, the highest SAR value reported during product certification for head use is 0.106 W / kg. The device was tested for typical bodily operations where the product was kept 0 mm from the head. To maintain compliance with IC RF exposure requirements, use accessories that maintain a separation distance of 0mm between the user's head and the back of the headset. The use of belt clips, holsters and similar accessories shall not contain metal parts in its assembly. Use of accessories that do not meet these requirements may not comply with IC RF exposure requirements and should be avoided.

### Head operation

The device was subjected to a typical head manipulation test. In order to comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 0 cm must be maintained between the user's ear and the product (including the antenna). Head exposure that do not meet these requirements may not meet RF exposure requirements and should be avoided. Use only the supplied or approved antenna.

### IC: 6132A-LIVEPRO2TWS

#### Informācija un paziņojums par ierīces izstaroto radiofrekvenču iedarbību

Kanādā pieļaujamais ĪAĀ līmenis ir 1,6 W/kg vidēji uz katru audu gramu. Ierīcei (IC: 6132A-LIVEPRO2TWS) arī ir pārbaudīts ĪAĀ līmenis. Saskaņā ar šo standartu, augstākais ĪAĀ līmenis, kas tika noteikts ierīces sertifikācijas laikā, bija 0,106 W/kg, izmantojot ierīci uz galvas.

Ierīce tika pārbaudīta, izmantojot to valkāšanai uz ķermeņa, ierīcei atrodoties 0 mm attālumā no galvas. Lai saglabātu atbilstību IC RF iedarbības prasībām, izmantojiet piederumus, kas uztur 0 mm attālumu starp lietotāja galvu un austiņu aizmuguri. Drošības jostu spaiļes, stiprinājumi un līdzīgi piederumi nedrīkst saturēt metāla detaļas. Tādu piederumu lietošana, kas neatbilst šīm prasībām, var neatbilst IC RF iedarbības prasībām, un ir jāizvairās no to lietošanas.

### Izmantošana uz galvas

Ierīcei tika veikts parastais galvas manipulāciju tests. Lai nodrošinātu atbilstību RF iedarbības prasībām, starp lietotāja ausi un produktu (tostarp antenu) jānodrošina 0 cm liels attālums. Izmantošana uz galvas, kas neatbilst šīm prasībām, iespējams, neatbilst arī RF iedarbības prasībām un lietotājam ir jāizvairās no šādas izmantošanas. Izmantojiet tikai piegādātāja vai apstiprinātu antenu.

### IC: 6132A-LIVEPRO2TWS



**WARNING**

DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY | DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS. NEMĒGINIET ATVĒRT, REMONTĒT VAI DEMONTĒT AKUMULATORU | NEVEIDOJIET ĪSSAVIENOJUMU | VAR SPRĀGT, JA TIEK IEMESTS UGUNĪ | PASTĀV SPRĀDZIENA RISKS, JA TIEK AIZVIETOTS AR NEATBILSTOŠU AKUMULATORA VEIDU | VECOS AKUMULATORUS IZMETIET VAI NODODIET ATKĀRTOTAI PĀRSTRĀDEI SASKAŅĀ AR NORĀDĪJUMIEM.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Bluetooth® vārdiskā preču zīme un logotipi ir reģistrēta preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG, Inc., un HARMAN International Industries, Incorporated izmanto tās saskaņā ar licenci. Citas preču zīmes un tirdzniecības nosaukumi pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.



Google, Android and Google Play are trademarks of Google LLC.

Google, Android un Google Play ir Google LLC preču zīmes.



Amazon, Alexa, Amazon Music, and all related logos are trademarks of Amazon, Inc. or its affiliates. Alexa is not available in all languages and countries, Alexa features and functionality may vary by location. See [www.amazon.com/alexa-availability](http://www.amazon.com/alexa-availability) for details.

Amazon, Alexa, Amazon Music un visi ar tiem saistītie logotipi ir Amazon, Inc. vai tās meitas uzņēmumu preču zīmes. Alexa pakalpojums nav pieejams visās valstīs un visās valodās. Alexa pakalpojuma funkcijas var atšķirties atkarībā no atrašanās vietas. Sīkāku informāciju skatīt [www.amazon.com/alexa-availability](http://www.amazon.com/alexa-availability)



Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da Anatel – [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.



**FCC ID: APILIVEPRO2TWS**



® 018-210407

WPC: 110-148kHz

Пользовательские наушники

Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500

Сделано в Китае

Импортер: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к. 1

Гарантийный период: 1 год

Срок службы: 2 года

Информация о сервисных центрах: [www.harman.com/ru](http://www.harman.com/ru)

Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467

Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс"

Товар сертифицирован

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-МУ0000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «У» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).



**Autorizētais serviss:**

SIA ELEKTRONIKA-SERVISS

Tālrunis: +371 67717060

Adrese: Tadaikņu iela 4, Rīga, LV-1004

<http://www.elektronika.lv>

E-pasts: [serviss@elektronika.lv](mailto:serviss@elektronika.lv)

**Importētājs:**

Sandmani Grupi AS

Laki pōik 6, Tallinn 12918